

HEINRICH HEINE

Pferd und Esel

Auf eisernen Schienen, so schnell wie der Blitz,
Dampfwagen und Dampfkutschen
Mit dem schwarzbewimpelten Rauchfangmast
Prasselnd vorüberrutschen.

Der Tross kam einem Gehöft vorbei, 5
Wo über die Hecke guckte
Langhalsig ein Schimmel; neben ihm stand
Ein Esel, der Disteln schluckte.

Mit stierem Blick sah lange das Pferd
Dem Zuge nach. Es zittert 10
An allen Gliedern, und seufzt und spricht:
Der Anblick hat mich erschüttert!

Wahrhaftig, wär ich nicht von Natur
Bereits gewesen ein Schimmel,
Erbleichend vor Schrecken wär mir die Haut 15
Jetzt weiß geworden, o Himmel!

Bedroht ist das ganze Pferdegeschlecht
Von schrecklichen Schicksalsschlägen.
Obgleich ein Schimmel, schau ich jedoch 20
Einer schwarzen Zukunft entgegen.

Uns Pferde tötet die Konkurrenz
Von diesen Dampfmaschinen -
Zum Reiten, zum Fahren wird sich der Mensch
Des eisernen Viehes bedienen.

Und kann der Mensch zum Reiten uns, 25
Zum Fahren uns entbehren -
Ade der Hafer! Ade das Heu!
Wer wird uns dann ernähren?

Des Menschen Herz ist hart wie Stein;
Der Mensch gibt keinen Bissen 30
Umsonst. Man jagt uns aus dem Stall,
Wir werden verhungern müssen.

Wir können nicht borgen und stehlen nicht,
Wie jene Menschenkinder,
Auch schmeicheln nicht wie der Mensch und der Hund - 35
Wir sind verfallen dem Schinder.

So klagte das Ross und seufzte tief.
Der Langohr unterdessen
Hat mit der gemütlichsten Seelenruh
Zwei Distelköpfe gefressen. 40

Er leckte die Schnauze mit der Zung,
 Und gemütlich begann er zu sprechen:
 Ich will mir wegen der Zukunft nicht
 Schon heute den Kopf zerbrechen.

Ihr stolzen Rosse seid freilich bedroht 45
 Von einem schrecklichen Morgen.
 Für uns bescheidne Esel jedoch
 Ist keine Gefahr zu besorgen.

So Schimmel wie Rappen, so Schecken wie Fuchs,
 Ihr seid am Ende entbehrlich; 50
 Uns Esel jedoch ersetzt Hans Dampf
 Mit seinem Schornstein schwerlich.

Wie klug auch die Maschinen sind,
 Welche die Menschen schmieden,
 Dem Esel bleibt zu jeder Zeit 55
 Sein sicheres Dasein beschieden.

Der Himmel verlässt seine Esel nicht,
 Die ruhig im Pflichtgeföhle,
 Wie ihre frommen Väter getan,
 Tagtäglich traben zur Mühle. 60

Das Mühlrad klappert, der Müller mahlt
 Und schüttet das Mehl in die Säcke;
 Das trag ich zum Bäcker, der Bäcker backt,
 Und der Mensch frisst Bröte und Wecke.

In diesem uralten Naturkreislauf 65
 Wird ewig die Welt sich drehen,
 Und ewig unwandelbar wie die Natur,
 Wird auch der Esel bestehen.

Moral

Die Ritterzeit hat aufgehört, 70
 Und hungern muss das stolze Pferd.
 Dem armen Luder, dem Esel, aber
 Wird niemals fehlen sein Heu und Haber.